

Custodian Guide to Waste Sorting

Dear Custodian,

You play an important role in ensuring your school is following local and state waste disposal regulations for organics (unfinished food and food soiled paper) and recycling. Your help with the waste sorting program enables your school to divert up to 70% of its waste from landfills, saving money and the environment.

Please keep these three important points in mind:

- For cartons, cans, and bottles to be recycled (blue container), they must be empty, with no liquid, food, straws, or trash.
- Only unfinished food and paper napkins or towels should go in the (green) organics container. Promptly remove any non-food items like plastic wrappers, sporks, and straws.
- Students sort waste more successfully when clear, visible signage and color-coded bins are available.

From the City of Woodland, thank you for all of your hard work!



Waste Sorting Station Set Up

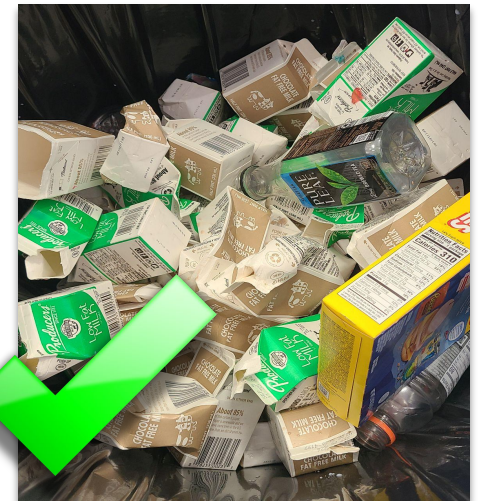


Supply List

1. **Signage, Poster, and/or Bin Stickers.**
2. **Share Table** - Materials provided and supervised by school nutrition staff, if approved for your site.
3. **Bucket/Container, Strainer, and Crate** - To collect unfinished liquids. Should be small enough to handle once it is filled. The strainer captures straws and the crate raises the container high enough to reduce spills.
4. **Blue Recycle Bin (Lid & Liner Optional)** - To collect empty milk and juice cartons, CRV plastic or glass bottles, cans, and lunchroom cardboard. No trash or food. Pour recyclables from liner into central collection container.
5. **Grey Trash Bin (Black Liner)** - To collect wrappers, film, plastic sporks, and containers too dirty to be recycled. No recyclables or food.
6. **Green Organics Bin (BPI Certified Green Liner)** - To collect unpackaged food and napkins. No recyclables or trash.
7. **Cart or Table** - To collect stacked trays. Tray stacking helps reduce waste volume prompting fewer bag changes (less work for you).



Organics container with only food and napkins



Recycling container with empty milk cartons, plastic bottles, and small cardboard boxes

Recyclables Must Be Loose and Unbagged!



Do not add plastic bags or liners to the recycling. Empty recyclables into the bin or cart instead.



For questions or more information:

(530) 661-2063

envirowoodland@cityofwoodland.org

envirowoodland.org

Guía para el custodio sobre la gestión de residuos

Estimado conserje:

Usted desempeña un papel importante a la hora de garantizar que su escuela cumpla con las normas locales y estatales de eliminación de residuos orgánicos (alimentos no terminados y papel manchado con alimentos) y reciclaje. Su ayuda con el programa de clasificación de residuos permite que su escuela desvíe hasta el 70 % de sus residuos de los vertederos, lo que ahorra dinero y protege el medio ambiente.

Tenga en cuenta estos tres puntos importantes:

- Para reciclar los envases de cartón, las latas y las botellas (contenedor azul), deben estar vacíos, sin líquido, alimentos, popotes ni basura.
- Solo los alimentos no terminados y las servilletas o toallas de papel deben ir en el contenedor de residuos orgánicos (verde). Retire de inmediato cualquier artículo que no sea alimento, como envolturas de plástico, tenedores y popotes.
- Los estudiantes clasifican los residuos con más éxito cuando hay una señalización clara y visible y contenedores codificados por colores disponibles.

Desde la ciudad de Woodland, ¡gracias por todo su arduo trabajo!



Instalación de clasificación de residuos

Mesa para compartir



Solo alimentos sin abrir y sin consumir de la cafetería.

Líquidos



Leche, jugos y otros líquidos sin terminar

Recilaje



Cartones de leche y jugo, botellas de plástico y vidrio y latas **vacíos**

Basura



Envolturas, tenedores, paquetes de condimentos, popotes y otros desechos

Comida y servilletas



Comida (**sin envoltura**), servilletas de papel o toallas

Bandejas apilables



Apila las bandejas para ahorrar espacio en el contenedor de basura (bandejas de espuma) o de materia orgánica (bandejas compostables)

Lista de suministros

1. **Señalización o calcomanías para contenedores.**
2. **Mesa compartida:** materiales proporcionados y supervisados por el personal de nutrición escolar, si se aprueba para su sitio.
3. **Cubeta, coladera y caja:** para recoger los líquidos que no se hayan consumido. Debe ser lo suficientemente pequeño como para poder manipularlo una vez que esté lleno. La coladera captura los popotes y la caja eleva el contenedor lo suficiente para reducir los derrames.
4. **Contenedor de reciclaje azul (tapa y bolsa opcionales):** para recolectar envases de leche y jugo vacíos, botellas de plástico o vidrio de CRV, latas y cartón de comedores. No se permiten basura ni alimentos. Vierta los materiales reciclables de la bolsa en el contenedor de recolección central.
5. **Contenedor gris (bolsa negra):** para recoger envolturas, cucharas-tenedor de plástico y recipientes demasiado sucios para reciclarlos. No se permiten materiales reciclables ni alimentos.
6. **Contenedor ecológico para residuos orgánicos (con certificación ecológica de BPI):** para recoger alimentos sin envasar y servilletas. No se permiten materiales reciclables ni basura.
7. **Carrito o mesa:** para recoger bandejas apiladas. El apilamiento de bandejas ayuda a reducir el volumen de residuos, lo que genera menos cambios de bolsas (menos trabajo para usted).



Contenedor de materia orgánica con solo alimentos y servilletas



Contenedor de reciclaje con cartones de leche vacíos, botellas de plástico y pequeñas cajas de cartón.

¡Los materiales reciclables deben estar sueltos y sin bolsas!



No agregue bolsas ni revestimientos plásticos al material reciclable. En su lugar, vacíe los materiales reciclables en el contenedor o carrito.



Para preguntas o más información:

(530) 661-2063
(se habla español)

envirowoodland@cityofwoodland.org

envirowoodland.org